

POLANSKÝ ZPRAVODAJ

ČÍSLO 4 • ŘÍJEN 2000



DŮM S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU OTEVŘEN

Asi kolem stovky obyvatel Polanky bylo dne 8. 9. 2000 svědky slavnostního otevření Domu s pečovatelskou službou. Úvodní slovo přednesl starosta obce a náměstek primátora Ing. Milan Balabán, který dům otevřel přestřižením pásky. Přítomní občané tak měli možnost si prohlédnout nově vybudované a zrekonstruované prostory obytné budovy bývalé cihelny. Některé záležitosti a rozhovory s občany byly též den uvedeny v Reportu na ČTI.

Co přinesla rekonstrukce, nadstavba a přístavba občanům Polanky? V Domě s pečovatelskou službou vzniklo 9 bytových jednotek, z toho čtyři 1+1, čtyři 1+0 a jeden služební 2+1. Bezbariérový přístup do všech bytů umožňuje vybudovaný výtah. Dvoji schodiště, společenská místnost, sklepní a půdní prostory, místnosti pro případnou pečovatelskou nebo občasnou přítomnost lékaře a upravené klidné okolí dávají naději na velmi pěkné bydlení budoucím obyvatelům. K dopravní dostupnosti přispěje i zamýšlená zastávka bromažské dopravy a celková úprava ulice Janovské. Nájemné v jednotlivých bytech se pohybuje od 1400,- Kč za měsíc až do výše 4000,- Kč za služební byt 2+1. Dne 14. 9. byly (kromě služebního bytu) komisi byty přiděleny budoucím nájemníkům. Věkový průměr vybraných obyvatel DPS bude kolem 70 let.

Počátkem minulého roku doporučila obvodní rada zastupitelstvu projednat záměr rekonstrukce DPS. Obvodní zastupitelstvo záměr



Náměstek primátora Ing. Milan Balabán při slavnostním přestřižení pásky.

schválilo a od té chvíle začaly práce na přípravě výstavby. Zabájení prací firmou SV Unips spol. s r. o. proběhlo v listopadu 1999. Část finanč-

ních prostředků na zabájení stavby získala naše obec dotací ze státního rozpočtu ve výši cca 4,5 mil. Kč. Těsně před dokončením DPS bylo nutné stavební práce pozastavit z důvodu nedostatku peněz. Díky vstřícnosti a pochopení vedení města Ostravy, zejména náměstka primátora pana Ing. Milana Balabána, se podařilo zajistit zbývající prostředky (6,9 mil. Kč) na dofinancování stavby. Přerušování prací bylo téměř nepostřehnutelné a dům byl ke dni otevření dokončen a předán k užívání. Doposud bylo na budově proinvestováno cca 10,5 mil. Kč. Další asi 6 mil. korun bude potřeba na položení kanalizace, výstavbu trafostanice a rekonstrukci ul. Janovské včetně závlivy pro autobusy.

Za reprezentativní stavbu v naší obci patří díky nejen obvodní radě, zastupitelstvu, stavební firmě, náměstkovi primátora a dalším, ale hlavně našemu panu starostovi, který velmi důsledně a s profesionálním zájmem dbal o úspěšné dokončení všech detailů celé polanské stavby.

Přeji všem současným i budoucím obyvatelům Domu s pečovatelskou službou, aby jejich bydlení mělo důstojný a klidný charakter spokojeného života.

Luděk Dluhoš

Výměny stráží

S novým začátkem školního roku došlo k výměně ředitele ZŠ H. Salichové. Svou funkci ukončila dosavadní ředitelka, paní Mgr. Irena Kudelová, a pomyslné žezlo převzal, jak jsme zmínili v minulém čísle zpravodaje, nový pan ředitel RNDr. Josef Teper.

Paní učitelka nastoupila do funkce ředitelky 16. 11. 1991. Svou nelehkou a zodpovědnou práci vykonávala svědomitě a odpovědně. Připomeňme si alespoň některé z jejích aktivit: čestný název školy, pořádání akcí ve spolupráci s městskou policií, naší radnicí, ZUŠ, s CHKO Poodří, pořádání soutěží BESIP, výměnné akce našich žáků s dětmi z Wrexhamu, školní akademie, taneční žáků 9. tříd, sběrové akce a mnoho dalších.

Jméno naší radnice si dovoluji tímto paní Mgr. I. Kudelové poděkovat za vykonanou práci

a popřát stále zdraví, osobní pohodu a hlavně mnoho sil do dalších let.

Novému panu řediteli přejeme, aby se mu v Polance n/O líbilo, a hodně úspěchů a pevných nervů v nové funkci.

V této době došlo také k výměně vedoucí školní kuchyně, kdy dlouholetá a oblíbená paní Charvátová odešla do zasluženého důchodu. O kvalitách paní Charvátové nejen profesních, ale i všech těch lidských není asi nutné psát.

Upřímné poděkování za dlouhá léta práce v naší školní kuchyni, mnoho zdraví a osobní pohody je přání určitě všech strávníků, o které se paní Charvátová svědomitě starala.

Do funkce nové vedoucí školní kuchyně nastoupila paní Jiřina Pšcolková, které přejeme, aby se jí také u nás líbilo a práce jí šla od ruky.

— starosta —

Upozornění

Upozorňujeme majitele psů, kteří dosud nezaplátili poplatek ze psů za rok 2000, aby tak neprodleně učinili v pokladně ÚMOB Polanka, popř. poštovní poukázkou. Jedná se o vlastníky psů v následujících rodinných domcích:

č. p. 540, 699, 748, 845, 1128

Připomínáme, že ve smyslu vyhlášky je povinností každého majitele psa přihlásit svého pejska na místním úřadu již od půl roku jeho věku!

Platí se za každého psa v souladu s příslušnou vyhláškou.



Z jednání rady a zastupitelstva

OBVODNÍ RADA NA SVĚ 18., 19. A DVOU MIMORÁDNÝCH SCHŮZÍCH MIMO JINÉ:

- stanovila výši nájemného v DPS,
- jmenovala komisi pro výběr nájemníků v DPS,
- rozhodla o umístění telefonní přípojky pro regulační stanici plynu na Janově.
- projednala problematiku údržby pozemků v naší obci, které jsou ve správě OÚ Opava,
- rozhodla o finančním příspěvku FK SK Polanka n. O. na částečnou úhradu výdajů na občerstvení dětí u příležitosti Dne dětí ve výši 3 000 Kč,
- uložila vybrat projektanta na zpracování projektu dodatkové trafostanice DPS,
- uložila pozvat na naši radnici a poděkovat trenérům a hráčům žakovského oddílu házené za vzornou reprezentaci naší obce a získání titulu mistra ČR,
- souhlasila s přijetím čtyř brigádníků (žáků a studentů) v období prázdnin,
- projednala činnost městské policie v našem obvodu,
- rozhodla na základě nabídek o dodavateli projektu na dod. trafostanici DPS – firma Sdružení podnikatelů ELPOL,
- rozhodla z důvodu neopravitelnosti stávajících varhan v obřadní síni o nákupu nového nástroje,
- doporučila zastupitelstvu prodeje a výkupy pozemků v naší obci,
- rozhodla o zřízení bezúplatného břemene ve prospěch SME, a. s., v souvislosti s uložení vysokonapěťových kabelů pro dod. trafostanici DPS,
- souhlasila s umístěním stavby „Úprava toku Polančice“ v úseku od autobusové zastávky u Klimkovic, kterou bude provádět Státní meliorační správa Ostrava,
- vzala na vědomí informaci Zahrádkářského

- svazu na Janově o ukončení činnosti a tím k uvolnění dosud užívaného areálu za obchodem. Areál bude uvolněn a připraven k využívání jiným organizacím od příštího roku,
- projednala kladně žádost občanů o uzavření spojovací cesty z ul. Janovské na ul. K Rybníčku,
- projednala žádost majitelů pozemků v oblasti nad ul. Sjednocení (u Klimkovic) o zřízení příjezdové komunikace,
- zamítla žádost bývalého nájemníka Domu služeb o prominutí finanční pohledávky za nájemné,
- vzala na vědomí zamítnutí naší žádosti o bezúplatný převod Domu služeb na Hraničkách Ministerstvu financí ČR a doporučila zastupitelstvu odsouhlasit výpověď nájmu smlouvy s SPBH v likvidaci, Ostrava–Poruba,
- projednala žádost občanů z ul. Obloukové na zřízení retardérů,
- projednala problematiku bezpečnosti chodců při přecházení mostu přes Polančici na autobusovou zastávku „Točna u Klimkovic“,
- rozhodla o zřízení úplatného břemene pro firmu Radio Mobil v souvislosti s výstavbou vysílače v prostoru zatáčky ul. Janovské (naproti Baratošovu rybníku),
- rozhodla o výběru dodavatele (fa Sdružení STAVIA) na úpravu cyklistické stezky v úseku ul. U Rybníčku (kolem areálu kynologů) směrem na lázně Klimkovic,
- vzala na vědomí výsledky kontroly MMO ve věci hospodaření,
- doporučila dočasně pozastavit výstavbu RD na Janově z důvodu technické nepřipravenosti tohoto území, a to do doby zpracování závazné zastavovací studie, která by měla být hotová do konce t. r.,
- doporučila zřízení účelového fondu na podporu

činností místních organizací, zejména mládeže,

- vzala na vědomí petici občanů z oblasti cihelny, kteří nesouhlasí s výstavbou vysílací věže firmy Radio Mobil a uložila stavebnímu úřadu tuto záležitost vyřídit.

ZASTUPITELSTVO NA SVĚM 9. ZASEDÁNÍ DNE 31. 8. 2000 MIMO JINÉ:

- vzalo na vědomí hospodaření našeho obvodu za období 1–6/2000 bez připomínek,
- schválilo návrh rozpočtových přesunů v rozpočtu r. 2000,
- projednalo záměry, prodeje a výkupy pozemků,
- vzalo na vědomí výsledek kontroly hospodaření našeho městského obvodu od roku 1995–1999 provedené odborem kontroly a vnitřního auditu MMO ve dnech 29. 5. 2000 – 28. 6. 2000 vyvolané z podnětu členů Klubu ČSSD při našem zastupitelstvu. Kontrolní orgán žádné nedostatky v hospodaření za uvedené období nezjistil,
- rozhodlo o výpovědi nájemní smlouvy z nebytových prostor Domu služeb na Hraničkách,
- schválilo finanční příspěvek TJ Sokol Polanka n/O na částečnou úhradu nákladů spojených s účastí našich dětí na XIII. Vsesokolském sletu v Praze ve výši 16 000 Kč,
- vzalo na vědomí a uložilo radě připravit návrh na zřízení účelového fondu k podpoře činnosti místních klubů a spolků,
- vzalo na vědomí informaci o návrhu nového Statutu města Ostravy, který výrazným způsobem změní výkon správy jednotlivých městských obvodů.

Podrobné informace z jednání rady a zastupitelstva jsou k dispozici každému občanovi v zápisích, které jsou uloženy na naší radnici.

–starosta–

Hyeny v Polance?

V neděli 3. září po druhé hodině ranní byl vkraden byt v domě důchodkyně paní Danuše Veverkové a invalidního důchodce pana Radoslava Veverky na ulici B. Smetany v Polance nad Odrou.

Hodnota ukradené elektroniky a finanční hodnoty se pohybovala kolem jednoho sta tisíc korun. Lupiči šli téměř najisto. V bytě se pohybovali velmi přehledně a otevřeli jen tu zásuvku, ve které byly peníze. Kabely od elektroniky uřezali, k dalším škodám na zařízení bytu našťastí téměř nedošlo.

Díky včasné pomoci občana, který viděl podezřelý pohyb v sousedství jeho pozemku a neváhal zavolat policii, byla část ukradených předmětů již v dopoledních hodinách vrácena majiteli. Zasluhou Policie České republiky, kriminální policie a městské policie byl jeden ze tří pachatelů vytipován již několik hodin po krádeži a posléze zadržen. Pracovníci složek PČR se na místě činu chovali profesionálně a velmi ohleduplně. Ukradené věci byly vráceny majiteli ještě též den. Až

na finanční hotovost. Celá událost byla poškozenými vnímána jako zlý sen.

Co dodat k pachatelům. Snad jen bezohlednost a touha po penězích může šestnáctiletého výrostka dohnat k oloupení svého blízkého kamaráda, kterému občas pomáhal a za kterým se chodil radit. Těžko lze apelovat na jeho city. Třeba chtěl právě svou bezcitnost ukázat svým, dnes již spolupachatelům trestného činu. Nebo jim dal jenom tip. Zná dobře domácí poměry invalidního důchodce a asi věděl, že mu nemůže fyzicky ublížit, kdyby ho v noci nacytil. Jen doufám, že bude spravedlivě i se svými kumpány souzen a odsouzen.

Ukradená elektronika je vrácena, peníze se snad taky někde najdou. Drobné škody se opraví. Jako by se vlastně nic nestalo. Ale přece. Neutrpkla však duše rodiny Veverkových? Nebo rodičů chycených zlodějů a možná i jejich přátel? Nežůstane v ní po této zkušenosti hluboký šrám?

Bohužel, tato událost se může týkat nás všech.

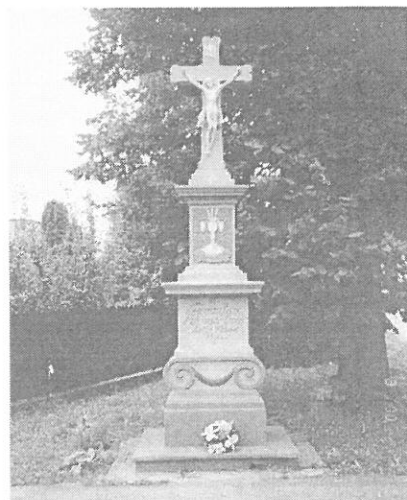
Luděk Dluhoš

Opět jako nový

Velmi bezky, vkusně a navíc zcela nezištně a ze své iniciativy opravil kříž na křižovatce ul. Hraničky a A. Letenské pan Zdeněk Bílý. Tento památník stojí v naší obci již 147 let!

Děkujeme!

–pk–



VADY NA KRÁSE

Malá „galerie“ nepodařených kamínek mozaiky

V posledních letech se výrazně mění vzhled naší obce. Jsem přesvědčen, že určitě k lepšímu.

Velký podíl na tom má, mimo jiné, také čistota a upravenost rodinných domků a zahrádek. Je radost se podívat na opravené nebo nové fasády, střechy, ploty a okna vyzdobená květinami.

Také zahrádky kolem domků mění postupně svou tvář. Ubývá zahrad užitných a přibývá čím dál tím více zahrad obytných s krásně upravenými travníky a záhony květin, s okrasnými stromy, krby a bazény.

Je samozřejmé, že to vše stojí peníze, ale také hodně práce, času a námahy každého majitele domku, který se do takových úprav pustí. Výsledek ale určitě stojí za to! Takto hezké a příjemné prostředí potěší nejen samotného majitele, ale i většinu z nás, protože každý upravený domek včetně jeho okolí doplňuje postupně mozaiku celkového vzhledu naší obce.

Na druhé straně jsou však na této mozaice bohužel kazy, které nedělají naší obci dobrou vizitku. Jedná se zejména o neudržované zahrádky a zanedbané, neudržované a mnohdy již polorozpadlé domky. Nejvíce „bijí do očí“ ty, které jsou situovány kolem hlavní silnice 1. května a samozřejmě i v dalších frekventovaných ulicích, po kterých projíždějí nejen občané naší obce, ale i mnoho lidí cizích.

Důvodů, proč tomu tak je, může být více: nedostatek finančních prostředků, nechtěné dědictví, kdy noví vlastníci nebydlí v naší obci, stáří či nemoc, nedostatek fyzických sil. Někdy se však ale jedná o nedbalost, pohodlnost a nezájem vlastníka se o svůj majetek řádně starat!

Náš stavební úřad má sice určité zákonné možnosti, jak tyto záležitosti řešit (nařízení udržovacích prací, nařízení demolice...), ale pokud narazí na vlastníka, který je lhostejný, nechce spolupracovat a není osobní zájem problém řešit a zejména pak, pokud se bude jednat o finanční potíže majitele, pak je zde zákon bezzubý! Problém se stává administrativně vleklým a fakticky neřešitelným. V takových případech by bylo asi lepší, kdyby se majitel majetku raději zbavil a prodal ho těm, kteří mají zájem se o něj řádně starat.

Pokud se musí jakékoliv povinnosti vymáhat pomocí zákona či jiných nařízení a předpisů, pokud tyto nejsou přirozenou potřebou člověka, je to vždy řešení velmi obtížné. Majetek není jen synonymem moci a bohatství, ale především představuje práci, finanční výdaje a starost na celý život.

V příštím čísle budeme v galerii fotografií pokračovat. — starosta —

Výzva stavebního úřadu

pro občany, kteří již mají zkolaudované nebo zbourané stavby a tuto změnu dosud neobhlásili katastrálnímu úřadu

V rámci přípravy sčítání lidu, domů a bytů v roce 2001 koordinuje veškeré podklady Český statistický úřad s katastrálními úřady a příslušnými stavebními úřady. Jde především o nesrovnalosti, které jsou chybně zapsány nebo nejsou dosud vůbec zapsány na katastrálních úřadech a týkají se především čísel popisných, orientačních a čísel parcelních, dále špatně zapsaných adres, jmen a příjmení, rodných čísel apod.

Dle dosud platného zák. č. 344/1991 Sb., o katastru nemovitostí ČR (katastrální zákon), ve znění pozdějších předpisů vyzýváme všechny občany, aby veškeré změny údajů o vlastnicích a jiných oprávněných prováděli průběžně zavkládání změn, na základě získaných listin (kolaudačních rozhodnutí, rozhodnutí o demolici a geometrických plánů vč. souřadnic), na příslušných katastrálních úřadech.

—stavební úřad—

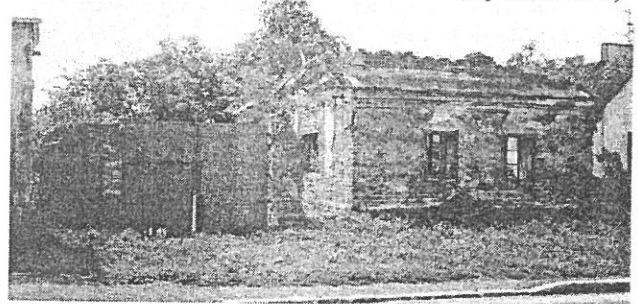
Dřevěný zabradní domek na ul. A. Letenské



Ruina domku č. p. 232 na ul. 1. května (za trať), bývalý „Petrovičův restaurant“



Ruina domku č. p. 154 na ul. 1. května (naproti hasičárně)



XIII. všesokolský slet

„Zas jako Phoenix z popela do slunce sokol vzlétá...“

Těmito verši začínalo cvičení Věrné gardy a tím i po úvodním ceremoniálu XIII. všesokolský slet na Rošického stadionu na Strabově v Praze.

Nepopsatelný pocit zvláštního nadšení naplnil hruď nejen cvičenců, ale i mnohých diváků z téměř vyprodaných tribun. Na plně obsazených značkách bylo i devět žen a dva muži z Polanky. Ve skladbě „Chlapáci“ pak šest mužů reprezentovalo naši jednotu. Mužská skladba vždy zaujme diváky mužnou silou a přesností pohybu.

Mezi nejoblíbenější skladby sletů patří děti svou bezprostředností a radostí z pohybu. Sokol z Polanky zastupovaly tyto žákyně: Lucka a Hanka Řezníčkové, Klárka Gelnarová, Hanka Řebáčková, Lucka Šrámková, Eliška Schafrová, Adélka Friedlová, Eva Šestová, Míša Planková (Katka Tomalová, Petra a Michálka Benkovi cvičily na župních sletech v Opavě a Bohumí-

ně). Mezi hosty vystoupila ASPV s několika ženami z Polanky.

Velkolepě působil na zúčastněné i přiblížící sokolský průvod Prahou. Téměř dvě hodiny znělo ulicemi nadšené „Nazdar“ a zpěv sokolských písní. V mnohém oku, zvláště těch starších, se zaleskla slza vděčnosti za vzkříšení toho, co jim bylo kdysi tak drahé. XII. všesokolský slet roku 1994 byl od roku 1948 pokusem o znovuoobnovení, XIII. slet byl pevným důkazem vítězství. Mladší diváci, které přilákal průvod, se podívovali, že tento rozjásaný, ukázněný dav nemusí být hlídán policejním kordonem.

Po celý rok žila naše sokolovna pihým nácvikem sletových skladeb. Kolik volného času, fyzického vypětí i finančních výloh to stálo cvičence i cvičitelky, není třeba zdůrazňovat. Zůstal v nás pocit uspokojení z užitečné činnosti a naděje, že mládež bude hybnou silou, přeber sokolskou štafetu a nedopustí, aby byla porobena jako v minulosti. Výbor Sokola

Aktuální informace: SVĚTOVÁ BANKA A MĚNOVÝ FOND

Zasedání Světové Banky (SB) a Mezinárodního měnového fondu (MMF) bude oficiálně zahájeno v Praze dne 26. 9. a potrvá do 28. 9. 2000. Pro naši republiku je pořádání takové gigantické akce, která je určena pro špičky finančního světa, velmi prestižní záležitostí. Přípravy probíhají již několik měsíců a zajištění bezchybného průběhu zasedání bude vyžadovat velké organizační úsilí. Pro ilustraci o činnosti obou institucí uvádíme několik základních informací.

Na jejich založení se dohodli delegáti 44 zemí v červenci 1944 v Bretton Woodu v USA. Mezinárodní komunita tak reagovala na počtu, které ohrožovaly stabilitu mezinárodního finančního a ekonomického systému. Obě instituce jsou řízeny vládami členských států a v současnosti lze říci, že neexistuje země, která by nebyla jejich členem. Obě instituce se zabývají ekonomickou problematikou a snaží se posílit ekonomiky svých členských zemí. Mají společné výroční schůze a sídlí ve Washingtonu.

Světová banka je primárně institucí na podporu rozvoje s doménou dlouhodobého financování nejchudších zemí. Má za úkol poskytovat úvěry. Jejím původním smyslem byla obnova válkou zničené západní Evropy. Později SB přesunula

svou pozornost na nejchudší země světa. Jejím oficiálním cílem je podporovat ekonomický a sociální pokrok v rozvojových zemích tím, že pomáhá zvyšovat produktivitu. SB je investiční banka zprostředkovávající půjčky peněz mezi věřiteli a vypůjčovatelí. Jejimi vlastníky jsou vlády 180 členských států se svými podíly. Ze Světové banky si nemůže půjčit ani bohatá země, ani soukromá fyzická osoba. Čím je země chudší, tím může získat příznivější výpůjční podmínky. Půjčky jsou poskytovány za úroky slabě nad tržní mírou, za niž ji získala banka. Musejí být splaceny většinou do 12 – 15 let.

Mezinárodní měnový fond monitoruje vývoj směnných kurzů, poskytuje krátkodobé úvěry pro zlepšení deficitu platební bilance a dohlíží na mezinárodní platební systém. MMF byl vytvořen k podpoře mezinárodního měnového systému, k usnadnění vyrovnání růstu mezinárodního obchodu, podporování stability směnných kurzů a mezinárodního platebního systému a k dočasným krátkodobým půjčkám členským zemím v případě, že mají problémy s platební bilancí. Všeobecnou podmínkou členství v MMF je členství v SB. Mezinárodní měnový fond disponuje v současnosti zdroji ve výši přesahující 215 miliard USD, které pochá-

zejí z placených členských příspěvků. Každá země přispívá rozdílným obnosem podle své ekonomické velikosti a síly. Zaúmlco si Světová banka vypůjčuje a půjčuje, MMF je spíše úvěrovou unií, jejíž členové mají přístup ke společným penězům v případě nouze. MMF si také půjčuje za vysoce restriktivních okolností od oficiálních institucí, ale nikoliv na trzích soukromého kapitálu. Na finanční pomoc mají nárok bohaté i chudé země, pokud se dostanou do finančních potíží.

Pro ilustraci cílů SB je zde uvedeno šest základních bodů (Ekonom 26/1999):

- Snížit do roku 2015 na polovinu počet lidí žijících v extrémní chudobě.
- Snížit do roku 2015 o dvě třetiny míru úmrtnosti kojenců a dětí do pěti let a o tři čtvrtiny míru úmrtnosti matek.
- Dosáhnout do roku 2015 ve všech zemích všeobecnou dostupnost základního vzdělání.
- Umožnit do roku 2015 všem jednotlivcům přístup k základní zdravotní péči.
- Odstranit do roku 2005 rozdíly v dostupnosti základního a středního vzdělání pro obě pohlaví.
- Zavést do roku 2015 národní strategie udržitelného rozvoje.

Luděk Dluhoš

Objektu, který se v těchto dnech otvírá po rekonstrukci jako Dům s pečovatelskou službou, se mezi občany říká cihelna, i když toto označení není přesné. Býval to jen obytný dům pro zaměstnance cihelny a později pískovny a byl součástí areálu původní cihelny. Ta již více než padesát let cihly nevyrobí, ale název se zvil, podle něj byly i přilehlé ulice pojmenovány U Cihelny.

Cihelna bývala v obci důležitým objektem, protože při založení obecní kroniky v roce 1921 ji kronikář Antonín Figala věnoval samostatnou kapitolu, v níž se doslova píše:

„V roce 1911 byla postavena zdejšími rolníkem Josefem Ludvíkovským, č. p. 16, cihelna na pískovápennou cihlu. Společníkem p. Ludvíkovského se stal Václav Spudil, který byl zároveň jejím správcem. Cihelna byla uvedena v činnost ještě před světovou válkou roku 1914. Vedle cihelny byla ještě postavena jednopatrová vila: obojí za obnos 162 tisíc korun rakouských.

Vypuknutím války odběr cihly poklesl. Továrna, která dodala cihelně stroje, žádala o zaplacení asi 13 tisíc korun, ale p. Ludvíkovský zdráhal se tento obnos zaplatit, obávaje se, že cihelna více se neuvede v činnost. Následkem toho r. 1915 prodána a koupila si ji pani Spudilová Jitka. Brzy ji opět prodala p. Doležalovi z Mariánských Hor za pouhých 56 tisíc Kč! V roce 1919 p. Doležal cihelnu prodal. Majitelem jejím je stavitel František Smolka, společnost s r. o. – z Moravské Ostravy. Cihelna vyrábí denně 24 až 25 tisíc krásně bílých cihel. Tisíce kusů této cihly využívá se denně z blízkého zdejšího nádraží do světa. Tisíc těchto cihel prodává se za 250 Kč. Jest jen litovati, že cihelna nachází se v rukou německo-židovských!“

Potud zápis kronikáře i s jeho vlasteneckým citěním, jak je přinášela doba po vzniku naší republiky.

Z bílých cihel bylo v Polance postaveno několik domů, především samotná obytná budova cihelny, dále např. dům č. p. 474, 477, 478, 535 aj.

Výroba cihel v místní cihelně byla zastavena až v roce 1947. O něco později byl zbourán její vysoký komín. Zůstala však těžba písku pro hutnickou výrobu ve Vítkovických železárnách. Vagony s pískem byly z Polanky do Vítkovic tahány nákladní elektrickou lokomotivou (říkalo se jí „komárek“) po trase elektrické dráhy přes Svinov. V pískovně byla zřízena rampa, kde se vozíky na konci úzkokolejné dráhy pískovny vysypávaly do vagonů dopravovaných k pískovně železniční vlečkou. Údaj o roku zřízení vlečky v kronice není.

V roce 1952 měla pískovna 13 zaměstnanců.

Někdy kolem roku 1961 byl při těžbě písku v pískovně nalezen obrovský žulový bludný balvan. Při úsilí o jeho vyzvednutí se balvan rozpůlil, každá jeho polovina pak posloužila jako hlavní část pomníku v umovém háji na hřbitově (1963) a pomníku padlým ve 2. světové válce před obecním domem (1964), nyní má své místo v parku u kostela.

Ložiska písku nad bývalou cihelnou po levé straně silnice na Janov se postupně vytěžila a prostor byl zavážen popílčkem z blízké třebovické elektrárny. Bylo odkryto nové ložisko písku po pravé straně silnice, ale to se ukázalo méně vydatné, proto těžba byla zrušena a prostor je postupně zavážen inertními materiály.

V roce 1994 odkoupil náš městský obvod obytný dům včetně přilehlých pozemků (směrem k bývalé tramvajové trati) od Vítkovických železáren. Výrobní budovy s pozemky byly později odkoupeny soukromou firmou.

Hrubá stavba bývalé cihelny dodnes stojí a jen z vnějšího pohledu připomíná její zašlou slávu.

Mgr. Jaroslav Král, kronikář

Knihovna Polanka nad Odrou uspořádá

JARMARK

vyrazených knih

a zábavné odpoledne pro děti

kdy? v sobotu 14. října

v kolik? od 13.30 do 17.00

kde? ve vestibulu kina

v Polance

Srdečně Vás zveme!



Informace pro držitele průkazů mimořádných výhod občanů těžce zdravotně postižených (TP, ZTP, ZTP/P)

Zákonem č. 360/1999 Sb., kterým se mění některé zákony související s přijetím zákona o sociálně-právní ochraně dětí došlo k úpravě vydávání průkazů mimořádných výhod těžce zdravotně postižených občanů (dále průkazy TP, ZTP, ZTP/P).

Dosavadní průkazy vydané před 1. 7. 2000 platí po dobu v nich uvedenou, nejdéle však do 31. 12. 2001. Držitelé průkazů jsou povinni požádat před ukončením platnosti průkazu o jeho výměnu. Výměna bude prováděna v budově odboru sociálních věcí Magistrátu města Ostravy, 30. dubna 3130/2d, 730 81 Moravská Ostrava, 4. podlaží, č. dv. 442, tel.: 615 91 94, 615 91 78.

Úřední dny:

Pondělí	8.00 – 12.00	13.00 – 17.00
Středa	8.00 – 12.00	13.00 – 17.00
Čtvrtek	8.00 – 12.00	13.00 – 16.00

Držitel průkazu, popř. jím pověřená osoba při žádosti o výměnu průkazu předloží občanský průkaz zdravotně postiženého občana, novou fotografii odpovídající aktuálnímu vzhledu žadatele o rozměrech 3,5 x 4,5 cm a stávající průkaz. Za vydání nového průkazu uhradí žadatel správní poplatek ve výši 30,- Kč

–sociální oddělení–

Lidská brutalita překračuje únosnou mez

Členové mysliveckého sdružení Poodří – Polanka nad Odrou se v posledních letech setkávají s rostoucí agresivitou pytláků. Jen v loňském roce dohledali dva srnčí kusy postřelené malorážkou.

V polích za bývalým vojenským areálem uvázlo na podzim terénní vozidlo, jehož majiteli se, bohužel, nepodařilo pytláctví prokázat. Na jaře letošního roku viděla strážná ze svého stanoviště v areálu Kovošrotu muže a ženu, tato dvojice se pokoušela ulovit zvěř pomocí pistole. Na druhé straně revíru, v blízkosti železničního přejezdu u čerpací stanice jodových vod, byl viděn občanem Polanky muž, který malorážkou ulovil zajíce.

Ale tyto případy nejsou ničím ve srovnání se skutečností, kdy soukromě hospodařícímu zemědělcovi (občan Polanky n/O), který jel přes své pozemky traktorem, v němž vezl svou tříletou holčičku, prolétla skly vozidla střela. V tomto případě k velké škodě postižený nezavolal Policii České republiky, která by zcela nepochybně zjistila podle dráhy kulky, odkud byla rána vypálena. Naštěstí nikdo nebyl zraněn. Rovněž myslivci se o této události dozvěděli se zpožděním, ale z jejich šetření vyplynulo, že nikdo z členů sdružení v této lokalitě

tě nestřílel, takže střelcem byl s největší pravděpodobností opět pytlák.

Vrcholem byl případ z 12. 7. t. r. Od loňského jara choval pan Miloš Friedel na zahradě srnce poraněného při senoseči. Vypípal ho doslova na dětské láhvi, vyléčil zranění a srnec si dobyt i mediální slávy prostřednictvím tisku a České televize. V noci zmíněného data však někdo smečka na zahradě pana Friedla postřelil malorážkovou zbraní. K případu byla přivolána Česká policie, která zahájila šetření. Brutalita útoku a zejména chladnokrevnost střelce, který neváhal vystřelit do zahrady obklopené obytnými domy, svědčí o jednom: tento člověk se stává přímým, vážným a velkým nebezpečím pro obyvatele naší obce. Obě kulky, ta, která ohrozila traktoristu a dítě, stejně jako střela, která zranila srnce, mohly mít na svědomí i lidský život. Stačilo, aby kulka po zásahu srnce změnila směr dráhy a vletěla někomu ze sousedů do bytu.

Policii ČR byly předány všechny informace, které myslivci shromáždili. Věřím, že nebezpečného střelce, k jehož odhalení už schází jen málo, stihne tvrdý a spravedlivý trest ještě dříve, než střela z jeho zbraně zabije člověka.

Štěpán Neuwirth, myslivecký hospodář

Družební setkání

Ve dnech 25. – 26. 8. 2000 uskutečnil Sbor dobrovolných hasičů z Polanky n/O autobusový zájezd k hasičům do obce Zliechov (Slovensko, okr. Ilava), se kterými má náš sbor již 41 let navázanou družbu. Pro všech 37 účastníků zájezdu byl po trase připraven program, který začínal prohlídkou na přehradní hrázi Šance, další zastávka byla v Žilině, Rajeckých Teplicích a rovněž jsme navštívili novodobý Slovenský betlém v Rajecké Lesné. Předposlední zastávka byla ve skanzenu v Čičmanech.

V 18.00 hodin jsme byli všichni, včetně starosty obce Polanka n/O p. Kaspříka, který byl na půdě Zliechova poprvé, srdečně přivítáni na Obecním úřadu ve Zliechově. Po ubytování u zliechovských občanů bylo na programu setkání našich a slovenských občanů při táborovém ohni. Tam jsme předali jako upomínkový dar letecký snímek části obce Polanky n/O, který zhotovil náš spoluobčan. Dále jsme předali hodnotný osobní dar od našeho nejstaršího člena SDH

p. Viktora Neuvirta. Pan starosta předal starostovi obce Zliechov osobní dárek. Při táborovém ohni byla velice krásná a srdečná atmosféra. Čepovalo se pivo, které jsme přivezli z Polanky, zpívalo se při harmonice dlouho do noci a mezi tím jsme si pochutnávali na výborném kančím guláši.

Druhý den dopoledne jsme si prohlédli obec Zliechov i blízké okolí a mladší účastníci si obec prohlédli z blízkých Strážovských vrchů. Po společném obědě v budově Hasičské zbrojnice jsme se všichni zúčastnili oslav 56. výročí SNP a k památníku naše delegace položila věnec.

V 19.00 hodin jsme se s našimi kolegy i s občany Zliechova rozloučili a v nočních hodinách nás bezpečně přivezl řidič p. Ivančin zpět do Polanky.

Na závěr bych chtěl všem občanům Polanky předat pozdravy od všech známých ze Zliechova, kteří byli s touto družbou někdy vázání, ale i ostatním, kteří se o tuto družbu v minulosti zajímali.

SDH Polanka n/O, St. Výtisk

To je pomoc!

Manželé Pudichovi z cukrářské výroby na ul. J. Seiferta věnovali naší radnici finanční dar ve výši 20.000,- Kč, který účelově darovali na vybavení společenské místnosti v nově otevřeném Domě s pečovatelskou službou.

Myslím, že k tomuto počínu není třeba žádného komentáře!

Děkujeme!

–starosta–

Nový duchovní správce

V římskokatolické farnosti naší obce dochází ke změně duchovní správy. Pan Jaroslav Bárta, který v Polance n/O působil od července 1990, odchází v 76 letech na zasloužilý odpočinek. Na jeho místo byl jmenován p. Zdeněk Pluhař.

Rozloučení s poděkováním a zároveň přivítáním nového správce se uskutečnilo v neděli 13. srpna t. r. při mši svaté.

Polanský kněz bude zároveň správcem farnosti Jistebník.

–farní rada–

VE ŠKOLE ZVONÍ

Čas plyne rychle. A zvlášť, je-li termínován tím kouzelným slovem prázdniny – dobou volna, bezkých zážitků a odpočinku.

To vše již dnes patří minulosti. Čas nás posunul až k počátku září a návratu dětí do školních lavic. Ne všem se bude líbit, že už škola začíná, ale postupně si mají i velcí zase zvyknout na své nové povinnosti. Všechny děti jsou ale stvořeny zvědavá a jsou tedy dobře vzdělavatelná a vychovatelná, a proto s chutí do nové práce.

Začíná kolotoč každodenních úkolů všech členů rodiny, nic nesmíme opomenout, nic bychom neměli odbyť, při tom je nutné zachovat dobrou rodinnou pohodu.

U dětí bychom měli mít na paměti, že potřebují od nás dospělých znovu obnovit systém, stanovit mantinely rozvrhů povinností i času na relaxaci, vytvoření dostatečných kvalitních zdrojů motivace, ale i připomenout systém pevných pravidel pro jejich chování mezi vrstevníky, učí dospělým v rodině i na veřejnosti. Musejí přijmout za své vědomí, že jejich základní devizou je nasát ve školních lavicích co nejvíce vědomostí, dovedností i norem sociálních modelů chování.

Podporujeme v dětech jejich zdravou zvědavost, ctižádost, snažme se o rozvíjení jejich osobností, talentu a schopností, ale nepřipustíme, aby v některém z nich bujely negativní vlastnosti jako sobeckost, neukázněnost a agresivita.

V naší obci žije populace dětí i mládeže, která nám dělá radost svými školními a studijními výsledky, která ve svém volném čase rozvíjí své zájmy v nejrůznějších organizovaných aktivitách – od ZUŠ počínaje, přes rozličně zaměřené kroužky v ZŠ a sportovní oddíly a společenskými organizacemi konče. Právě takto aktivní ratolesti budou jednou chloubou Vás rodičů, budou dělat i po letech radost svým bývalým učitelům, ocení je i širší veřejnost.

Proto nyní, na prahu nového školního roku, si stanovme všichni, kteří se dětmi zabýváme, že budeme důslední v jejich výchově, chvalme je i kárejme, podle toho, co momentálně zasluhují, vyslechněme je, když to potřebují a budme jim dobrým příkladem ve všem, co děláme.

Děti nás zprvu bezděčně, později uvědoměle kopírují a to musíme ve výchově mít vždy prvořadě na paměti.

Věřte, že až v červnu 2001 budete bilančovat uplynulý školní rok, určitě zaznamenate pokroky – Vaše dítě bude nejen víc vědět, znát a umět, ale bude i o stupeň dál ve správném vztahu k okolnímu světu a v uvědomění si svého místa v něm.

Přeji všem školákům, ať je pro ně školní rok 2000/2001 úspěšný, a Vám, vážení rodiče, ať se podaří splnit všechna výchovná předsevzetí beze zbytku.

–jm–

MISTROVSKÝ TITUL PRO POLANKU

Naším oddílem prošlo už několik generací hráčů. Měli jsme hráče lepší i horší, občas dobré, a když se mimořádně urodilo, podařilo se některému družstvu na čas výkonnostně povyskočit. Navíc jakoby občas bylo o výsledku rozhodnuto předem. Stačilo hráčům říct, že dalším soupeřem bude Kopřivnice, Vítkovice, Ostrava, Karviná nebo Zubří a z některých pohledů bylo možno vyčíst obavy: „To zas bude nářez. Má to vůbec smysl?“ Prostě to vypadalo, že některé soupeře snad ani nelze porazit. A to jsme se k těm nejlepším často ani nedostali, takže o utkání proti Dukle Praha jsem si mohli nechat jenom zdát. Celá věc je přece tak logická a jasná! Velké oddíly si při náboru vybírají třeba z 50 dětí a vyberou si jen ty nejlepší, malý oddíl si takové plýtvání dovolit nemůže a pokouší se vychovat hráče z každého, kdo má zájem, chuť a vytrvalost. Naštěstí je sport přece jen trochu složitější a na hřišti nakonec vždy hraje na obou stranách stejný počet hráčů, rozhodují pouze jejich schopnosti a nikoliv, z kolika zájemců byli vybráni.

Letos nám v kategorii mladších žáků dorostla generace, která má tolik sebevědomí, že si se jménem soupeře vůbec hlavu neláme. Těmhle klukům už se kolena před nikým neroztřesou – podobné pocity s radostí přenechali soupeřům. Vědí, že mohou porazit kohokoli a také to v průběhu sezony 1999/2000 mnohokrát dokázali. Zcela výjimečná sezona vypadá z našeho pohledu jako zážrak, ale rozhodně se nedá říct, že jde o náhodu. Projďme si proto ještě jednou uplynulou sezonu, na jejímž konci je titul mistra ČR.

Divize mladších žáků 1999/2000

Každá sezona začíná kvalitní letní přípravou. Již několik let nazpět je naším tradičním útočištěm rekreační středisko Hádinka u Vítkova. Příjemné prostředí umožňuje stmelit kolektiv a snáze pak z každého hráče v přípravě vymačkat maximum – jakmile začnou kluci soutěžit sami mezi sebou a nikdo nechce být poslední, pak má trenér vyhráno. Ani s kázní nejsou větší problémy. Ve stanovém táboře je potřeba zajistit celou řadu drobných prací a každý vedoucí je přímo nadšen, když se mu zájemci „dobrovolně“ hlásí do služby.

A že se příprava vydařila, to družstvo předvedlo v podzimní části soutěže, když ztratilo jediný bod remízou v Zubří. Hned se také mezi hráči objevily první úvahy o tom, že by se dala celá soutěž vyhrát. Následovalo zimní soustředění na dalším tradičním útočišti v Kunzově u Hranic a pak úspěšný zájezd ke dvěma vyhraným turnajům do Prahy.

Jarní část soutěže se neobyčejně zdramatizovala hned ve 3. kole, kdy kluci poprvé a našťáust naposledy zaváhali při prohře v Karviné. Stali se vítězi své skupiny a mohli se těšit na vyvrcholení sezony – přebory ČR.

Přebory ČR mladších žáků v házené

Těsně před přebory si kluci odskočili k závěrečné přípravě do Polska, kde vyhráli turnaj ve Wieluni.

Přebory ČR v kategorii mladších žáků proběhly 9. – 11. června 2000 v Karviné. K závěrečnému souboji se sjela nejlepší družstva z celé republiky,



kteřá si účast vybojovala v mistrovských soutěžích ve svých oblastech. Souboj o mistra byl velmi vyrovnaný a rozhodnutí padlo až v posledním utkání, v němž se střetly dva neporažené týmy – Dukla Praha a Polanka. Naši kluci potvrdili velmi dobrou formu, která jim cestu na přebory zajistila. Využili také zkušenosti, které získali během přípravy na jarní sezonu a kdy se jim již podařilo Duklu dvakrát porazit. Ve velmi dramatickém utkání zvítězili 12:10 a získali mistrovský titul.

Kromě výrazného úspěchu celého kolektivu si hráči Polanky dokázali „rozebrat“ také individuální ocenění. Nejlepším brankářem byl vyhlášen David Gašperák, nejlepším střelcem a zároveň hráčem byl vyhlášen Radek Bajgar. Oba hráči se dostali také do All stars týmu.

Během přeborů vyplynuly napovrch také další skutečnosti. Především, že pokud by byl vyhlášen také nejlepší trenér, pak by tuto poctu určitě získal Pavel Bochnia, a to nejen za kvalitu trenérské, ale také manažerské. Dalším faktem a důležitým plusem jsou výkony našich fanoušků. Dle očitých svědků lze jejich projevy nadšení a radosti během povzbuzování označit slovy „u dospělých málo vídané“ až bláznivé. Z pochopitelných důvodů nebudeme nikoho jmenovat (pouze snad napovíme, že to byli hlavně rodiče hráčů – a soupisku vidíte sami).

Účastníci přeborů ČR

David Gašperák, Lukáš Hnát, Ondřej Meca, Roman Meca, Martin Zita, Vojtěch Dobřický, Tomáš Kučinski, Petr Kučinski, Radek Bajgar, Tomáš Němec, Martin Gelnar, Adam Ördögh, Václav Horkel, Jan Kaboň, Pavel Friedel, Dalibor Kotála, Pavel Bochnia (trenér), Miroslav Bajgar (vedoucí družstva)

Mezinárodní turnaj mladších žáků

Ve dnech 16. – 18. června 2000 proběhl ve sportovním areálu u Dělnického domu VI. ročník mezinárodního házenkářského turnaje mladších (dokončení na další straně)

Konečné pořadí na přeborech ČR

Družstvo	Zápasy	Výhry	Remízy	Prohry	Skóre	Rozdíl	Body
1 Polanka	8	8	0	0	139:71	68	16
2 Dukla	8	7	0	1	125:56	69	14
3 Havlíčkův Brod	8	5	0	3	108:89	19	10
4 Plzeň	8	4	1	3	85:89	-19	9
5 Bohunice	8	4	0	4	88:104	-2	8
6 Uničov	8	2	1	5	87:112	-25	5
7 Lovosice	8	1	3	4	76:118	-42	5
8 Písek	8	2	1	5	79:100	-21	5
9 Mělník	8	0	0	8	74:121	-47	0

Výsledky utkání na přeborech ČR

Družstvo	HBR	DUK	MĚL	POL	PÍŠ	UNI	PLZ	BOH	LOV
1 HAVLÍČKŮV BROD	9:14	11:5	9:13	10:12	19:12	17:12	15:10	18:11	
2 DUKLA	14:9	K	18:6	10:12	16:5	11:6	21:8	13:8	22:2
3 MĚLNÍK	5:11	6:18	A	11:20	9:13	10:16	8:12	10:13	15:18
4 POLANKA	13:9	12:10	20:11	R	18:8	24:9	23:8	14:10	15:6
5 PÍSEK	12:10	5:16	13:9	8:18	V	13:15	10:12	8:10	10:10
6 UNIČOV	12:19	6:11	16:10	9:24	15:13	I	6:9	12:15	11:11
7 PLZEŇ	12:17	8:21	12:8	8:23	12:10	9:6	N	12:7	12:12
8 BOHUNICE	10:15	8:13	13:10	10:14	10:8	15:12	7:12	Á	15:6
9 LOVOSICE	11:18	2:22	18:15	6:15	10:10	11:11	12:12	6:15	

MISTROVSKÝ TITUL...

žáků, nad kterým letos převzal záštitu Obecní úřad v Polance. Bylo odehráno celkem 30 utkání ve skupinách a 6 finálových utkání. K naprosté spokojenosti chybělo snad jen trochu lepší počasí, které všechny účastníky v pátek a v sobotu trochu potrápilo. Hráčům „A“ družstva Polanky se letos podařilo turnaj poprvé vyhrát a před domácími diváky úspěšně zakončili sezonu, ve které se jim podařilo získat titul mistra ČR. Naším příznivcům rovněž dlužíme drobné vysvětlení, které se týká účastníků turnaje. Před jarní částí sezony přislíbila účast řada kvalitních družstev (Dukla Praha, Lovosice, Povážská Bystrica). K naší smůle se všechna tato družstva probojovala do závěrečných bojů o titul a z finančního hlediska pro ně bylo neúnosné cestovat dva víkendy po sobě na sever Moravy.

Vítězství ve slovinské Izole

Dlouhou a úspěšnou sezonu je potřeba náležitě zakončit. Začátkem prázdnin odjela na turnaj do slovinského města Izola družstva mladších a starších žáků. Výběr Ostravy byl složen z hráčů SSK Vítkovice, SKH Ostrava a DTJ Polanka. Výběr mladších žáků, ve kterém měli hráči Polanky významné zastoupení, opět podal výborný výkon a získal další trofej za vítězství v turnaji.

Rozlosování mistrovských soutěží – podzim 2000

Pro všechny naše příznivce připojujeme kompletní rozlosování podzimní části mistrovských soutěží. Věříme, že nám zachováte přízeň a přijďte naše hráče pozvudít.

Datum	Muži	Dorost	St. a ml. žáci	Mimížáci
9. – 10. září	N, doma 10:30, Suchdol	N, doma, 9:00, Krmelín	N, doma, 13:15 a 12:15, Vsetín	S, 9:00, Opava
16. – 17. září	S, venku 10:30, Třinec	N, venku, 11:15, Vsetín	N, venku, 15:45 a 14:30, Kopřivnice	S, 10:00, Polanka
23. – 24. září	N, doma, 10:30, Bystřice p. H.	N, doma, 9:00, Havířov	N, doma, 13:15 a 12:15, Vítkovice	S, 8:30, Vítkovice
30. září – 1. října	N, venku, 10:30, Trnávka	N, venku, 9:00, Trnávka	S, venku, 12:15 a 13:30, Hranice	N, 9:00, Poruba
7. – 8. října	N, doma, 10:30, Drozdín	N, doma, 9:00, Rožnov	N, doma, 12:15 a 13:15, Rožnov	
14. – 15. října	N, doma, 10:30, Lesná Zubří	N, doma, 9:00, Orlová	N, doma, 12:15 a 13:15, F–Místek	
21. – 22. října	N, venku, 15:00, Veselá	N, venku, 13:00, Veselá	S, venku, 10:00 a 11:15, Ostrava	
28. – 29. října	N, doma, 10:30, Klimkovic	N, doma, 9:00, Zubří B	N, doma, 12:15 a 13:15, Zubří	
4. – 5. listopadu	N, venku, 10:30, Litovel	N, venku, 9:00, N. Jičín	N, venku, 9:00 a 8:00, Karviná	

Pozvání

Ve dnech 14. a 15. 10. 2000
proběhne v sále Základní umělecké školy
prodejní fotovystava
„FLÓRA A FAUNA POODŘÍ“.
Vstupné dobrovolné.

Výstava drobného zvířectva

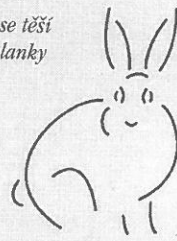
Základní organizace Českého svazu chovatelů v Ostravě–Polance spolu se ZO ČSCH Ostrava–Stará Bělá uskuteční pro širokou chovatelskou veřejnost **jednodenní výstavu drobného zvířectva**.

Výstava bude otevřena pro veřejnost jen v sobotu 21. října 2000 od 8.00 do 16.00 hodin v chovatelském areálu ZO ČSCH O.–Polanka, naproti restauraci U Dluhošů.

Bobatá tombola s živými zvířaty, kolo štěstí a občerstvení.

Na Vaši účast a přízeň se těší pořadatelé ZO ČSCH Polanky a Staré Bělé.

Za ZO ČSCH
jednatel Václav Andla
H. Malířové 463
725 25 O.–Polanka
tel.: 069/693 17 56



Naši jubilanti

červenec

20.07.1908	Franková Anna	Anny Letenské 539	92 let
14.07.1920	Kremserová Jarmila	Jaroslava Seiferta 1160	80 let
30.07.1925	Stašová Helena	Leoše Janáčka 521	75 let
28.07.1930	Kula Zdeněk	Gregora Tajovského 419	70 let
09.07.1930	Oral Jan	Sjednocení 919	70 let

srpen

27.08.1902	Gerstová Štěpánka	Prostřední 667	98 let
02.08.1909	Mičlová Veronika	B. Smetany 771	91 let
22.08.1909	Veverka Metoděj	Řezáčova 452	91 let
06.08.1910	Hrnčářková Drahomíra	Staniční 678	90 let
02.08.1920	Žižka Karel	Leoše Janáčka 535	80 let
05.08.1925	Podolský Rudolf	Jana Zrzavého 605	75 let
17.08.1925	Kudela Zdeněk	Heleny Salichové 646	75 let
06.08.1930	Martínková Vlasta	U Cihelny 815	70 let
17.08.1930	Kubín Josef	Jaromíra Šámala 914	70 let
22.08.1930	Kvašňovská Štefania	Heleny Salichové 912	70 let

září

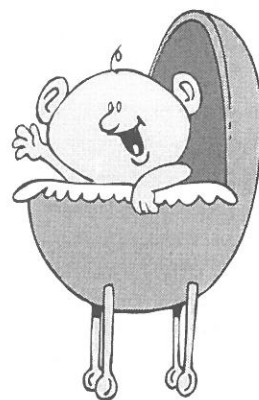
15.09.1909	Mocková Anežka	Příměstská 778	91 let
10.09.1910	Pospíšilová Marie	1. května 230	90 let
08.09.1920	Novotná Marie	Řezáčova 892	80 let
18.09.1920	Vávrová Ludmila	1. května 545	80 let
20.09.1920	Malířová Anna	1. května 80	80 let
03.09.1925	Mlčoch Ladislav	Molákova 559	75 let
27.09.1925	Štefková Marie	Za Humny 553	75 let
05.09.1930	Vlková Anna	1. května 304	70 let
05.09.1930	Dluhoš Drahoslav	1. května 115	70 let
08.09.1930	Strakoš Josef	Ve Svahu 98	70 let

Všem jubilantům srdečně blabopřejeme!

Naši noví občánci

Děťátka, která se narodila občanům Polanky nad Odrou v květnu až srpnu tohoto roku:

06.05.2000	Lucie MACÁKOVÁ	Za Humny 553
09.07.2000	Kristýna HRADILOVÁ	1. května 248
15.07.2000	Karolína POPELKOVÁ	Heleny Malířové 578
02.08.2000	Tereza NEUWIRTHOVÁ	U Cihelny 872
21.08.2000	Sabina FÜRSTOVÁ	Malá 111



Rodičům blabopřejeme a děťátkům přejeme hodně zdraví, štěstí a lásky.

PROGRAM KINA POLANKA NA ŘÍJEN 2000

úterý	3. 10.	Mickovy modré oči • komedie	od 12 let	18 h.
úterý	10. 10.	Pláž • dobrodružný	od 12 let	18 h.
úterý	17. 10.	Patriot • dobrodružný	nepřístupno	18 h.
neděle	22. 10.	Mise na Mars • sci-fi	přístupno	16 a 18 h.
úterý	24. 10.	Erin Brockovich • komedie	přístupno	18 h.
úterý	31. 10.	Jako dým • drama	nepřístupno	18 h.

Těšíme se na Vaši návštěvu!

PAVEL DOSTÁL • ČALOUNICTVÍ

Výroba a opravy veškerého čalouněného nábytku
i starožitného

- manželské postele, již od 5.990,- Kč • váleнды •
• rozkládací křesla a váleнды •
- sedací soupravy, rohové, rozkládací • letiště •
• čalounění dveří • čalounění interiéru •
- matrace (sendvičové, pérové, molitanové), prodej molitanu

Výroba atypických výrobků dle přání zákazníka

Výběr z 300 druhů potahových látek

Adresa dílny: Oblouková 180 • 725 25 Polanka nad Odrou
tel. záz. 693 15 96, mobil 0603 420 395

OPRAVY DO 24 HODIN

chladniček a mrazniček všech typů

Petr Holaň • Ostrava–Nová Bělá
tel. 673 13 54 • mobil 0602/58 59 38

Zaručuji nejnižší ceny servisu v regionu.
Servisní opravy značek Gorenje, I.A.R., Vestfrost, Atlant

Dle požadavků provádím dle požadavků veškerá ochranná preventivní očkování u domácích a hospodářských zvířat. Zajišťuji zejména očkování psů **proti psince, paraviróze a vzteklině**, dále vepře **proti července** a králíky **proti myxomatóze a moru**. U všech druhů chovaných zvířat provádím rovněž průběžnou léčebnou činnost, jakož i předepsaná veterinární osvědčení pro přesun a k jatečným účelům.

Objednávky hlase, prosím, celodenně na telefonním čísle **663 44 56**, na mobilu **0603/76 91 30** nebo na Družstvo Polanka nad Odrou, tel. číslo **693 11 07**, MVDr. Pavel Trubač.

Fa T+T Pavel Trojek

K Vydralnám č. 384, Polanka n/O, Ostrava, 725 25

provádí

- ✓ interiérové montáže žaluzií a těsnění
- ✓ broušení kotoučových pil SK plátky
- ✓ broušení hoblovacích nožů, vrtáků
- ✓ broušení vrtáků a dlabacích vrtáků
- ✓ broušení vrtáků s SK plátky
- ✓ broušení řetězů na motorové pily
- ✓ montáž rollokazet
- ✓ montáž lamelových dveří
- ✓ prodej nádobí TUPPERWARE

tel.: 069 / 693 15 34, mobil: 0603 / 59 59 96

výroba Reklamy za bezbolestnou cenu
tel. 0603 201477

Při posledním rozloučení v nejtěžší chvíli života, která Vás potkala, Vám nabízíme naši pomoc při zajišťování důstojného rozloučení s Vaším blízkým zesnulým.

Pro Polanku a okolí Vám bližší informace týkající se zařízení pohřbu zodpoví a pomůže zařídit pan Věroslav Neuwirth z Ostravy–Polanky, 1. května č. 249 (nepřetržitý provoz).

V pondělí až pátek, od 7.00 do 13.00 hod., je pan Neuwirth k zastížení ve smuteční obřadní síni v Polance n. O.

Pohřební ústav CHARITAS
Vítězslav Dernický
Ostrava–Nová Bělá 339
Tel. 069/673 11 95
Mobil 0602/71 32 73

Dát životu důstojně sbohem...

ČALOUNICTVÍ

opravy čalouněného nábytku
auto–moto • výroba matrací
velký výběr látek • odvoz zajištěn

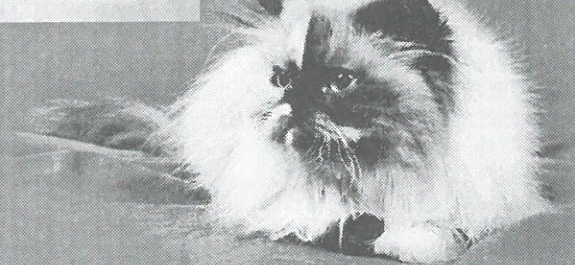
069/30 25 30

v potřebách pro chovatele
3x NEJ nejširší sortiment
nejvýhodnější ceny
největší velkosklad
na severní Moravě

K - 9, NUTRAM, FELINE PERFECTION, DELIKAN, ANKA,
PEDIGREE, WHISKAS, FRISKIES, DARLING, GRAND, APORT,
GRANUM, ANIMONDA.

Náhubky, obojky, vodička, vitamíny a kosmetika
GIMPET a VITAKRAFT, hřebeny, kartáče a hračky
ADORI, pelíšky, škrabadla, oblečky.

MACÍK



Výhodné SLEVY a ODVOZ ZDARMA
všem zákazníkům včetně chovných stanic.

Jolana Pravdová - MACÍK Otevírací doba: Po - Pá 8,00 - 16,00
Velkosklad chovatelských potřeb TEL.: 069/6626391
Vršovců 1155, 709 00 Ostrava - Mar. Hory TEL./FAX: 069/6626363